

Tableau de correspondance

dans le cadre de l'article 41 de l'accord de coopération du 16 février 2016

Accord de coopération du 21 juin 1999	Accord de coopération du 16 février 2016
Article 1 ^{er}	Article 1 ^{er} , § 2
Article 2	Article 1, § 3
Article 3, § 1 ^{er}	Article 3, § 1 ^{er}
Article 3, § 2	Article 2, 12°
Article 3, § 3	-
Article 4, 1°	Article 2, 1°
Article 4, 2° et 3°	-
Article 4, 4° à 6°	Article 2, 8° à 10°
Article 4, 7° à 10°	Article 2, 13° à 16°
Article 4, 11° à 14°	-
Article 4, 15°	Article 2, 20°
Article 5, § 1 à § 4	Article 4
Article 5, § 5	Article 36, § 2, alinéa 4
Article 6	Article 3, § 2 et § 3
Article 7	Article 5
Article 8, § 1 ^{er}	Article 7, § 2
Article 8, § 2	Article 7, § 1 ^{er}
Article 8, § 3	-
Article 8, § 4	Article 7, § 4
Article 8, § 5	Article 7, § 5, et article 10, alinéa 2 et 3
Article 8, § 6	Article 27
Article 9, § 1 ^{er} , et § 2, 1°	Article 6, § 1 ^{er} , et § 2, alinéa 1 ^{er} et 2
Article 9, § 2, 2°	-
Article 9, § 3	Article 6, § 2, alinéa 3
Article 9, § 4	-
Article 10, § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} et 2	Article 6, § 1 ^{er} , § 2, alinéa 1 ^{er} et 2, et § 4, alinéa 1 ^{er}
Article 10, § 1 ^{er} , alinéa 3	Annexe 2, 1
Article 10, § 2, alinéa 1 ^{er} , 1°	Annexe 2, 2, i), a), c), d) et e)
Article 10, § 2, alinéa 1 ^{er} , 2°	Annexe 2, 2, ii)
Article 10, § 2, alinéa 1 ^{er} , 3°	Annexe 2, 2, iv), a)
Article 10, § 2, alinéa 1 ^{er} , 4°	Annexe 2, 2, iii)
Article 10, § 2, alinéa 1 ^{er} , 5°	Annexe 2, 2, v)
Article 10, § 2, alinéa 1 ^{er} , 6° et 7°	Annexe 2, 2, vii)
Article 10, § 2, alinéa 2, 1°	Annexe 2, 2, iv), c) et d)
Article 10, § 2, alinéa 2, 2° à 4°	Annexe 2, 2, vi)
Article 11, § 1 ^{er}	Article 9, § 1 ^{er}
Article 11, § 2	Article 9, § 3
Article 12, § 1 ^{er} à § 3, alinéa 1 ^{er}	Article 8, § 1 ^{er} à § 3
Article 12, § 3, alinéa 2	Article 8, § 5
Article 12, § 4	Article 8, § 6, 1° et 3°
Article 12, § 5	-
Article 13	Article 10
Article 14	Article 23
Article 15, § 1 ^{er}	Article 11, § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , 1° et 2°
Article 15, § 2	Article 11, § 1 ^{er} , alinéa 2, et § 2
Article 15, § 3	Article 11, § 3
Article 16	Article 12
Article 17, § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er}	Article 13, § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er}

Article 17, § 1 ^{er} , alinéa 2	Article 13, § 2, alinéa 1 ^{er}
Article 17, § 2 à § 5	Article 13, § 3 à § 6
Article 18	Article 14
Article 19, § 1 ^{er}	Article 21, § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} et 2
Article 19, § 2, alinéa 1 ^{er}	Article 21, § 2
Article 19, § 2, alinéa 2	Article 21, § 1 ^{er} , alinéa 3
Article 19, § 3	Article 13, § 2, alinéa 2
Article 20	Article 16
Article 21	Article 17, § 1 ^{er} , § 2, et § 3, alinéa 1 ^{er}
Article 22, § 1 ^{er}	Article 18, § 1 ^{er}
Article 22, § 2	-
Article 22, § 3	Article 18, § 2
Article 23	Article 19
Article 24	Article 25
Article 25, § 1 ^{er}	Article 27
Article 25, § 2	Article 29
Article 25, § 3 à § 8	Article 28
Article 25, § 9	-
Article 26	Article 30
Article 26bis	-
Article 27	Article 32
Article 28, § 1 ^{er}	Article 33, § 1 ^{er} et § 5
Article 28, § 2, 1 ^o	Article 33, § 3 et § 4
Article 28, § 2, 2 ^o et 3 ^o , et § 3	-
Article 29	Article 31
Article 30	Article 34
Article 31, alinéa 1 ^{er} , 1 ^o à 6 ^o	Article 35, § 1 ^{er}
Article 31, alinéa 1 ^{er} , 7 ^o	Article 35, § 2, 2 ^o
Article 31, alinéa 2	-
Article 32	Article 22
Article 33	-
Article 34	Article 38
Article 35, § 1 ^{er}	Article 36, § 1 ^{er} et § 3
Article 35, § 2	Article 36, § 2
Article 35, § 3 à § 5	Article 36, § 4
Article 36	Article 39
Annexe I	Annexe 1
Annexe II	Annexe 3
Annexe III	Annexe 4
Annexe IV	Annexe 6
Annexe V	Annexe 5
Annexe VI	-
Annexe VII	Annexe 7